



a)

**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 15. Dezember 2006
(OR. en)**

16604/06

PTS A 65

LISTE DER A-PUNKTE

für die	2773. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION (Umwelt)
am	Montag, den 18. Dezember 2006 in Brüssel

1. Annahme des Beschlusses des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Regierung der Vereinigten Staaten von Amerika und der Europäischen Gemeinschaft über die Koordinierung von Kennzeichnungsprogrammen für Strom sparende Bürogeräte
Dok. 15516/2006 ENER 284 RELEX 819 OC 906
+ COR 1 (fi)
15988/2006 ENER 297 RELEX 853 OC 964
+ COR 1 (de)
vom AStV (1. Teil) am 6.12.06 gebilligt
2. Beratender Ausschuss für die Ausbildung auf dem Gebiet der Architektur
– Ernennung der Mitglieder und ihrer Stellvertreter
Dok. 16124/06 ETS 29 OC 977
vom AStV (1. Teil) am 13.12.06 gebilligt
3. Beratender Ausschuss für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer
– Ernennung der italienischen, der maltesischen und der schwedischen Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder
Dok. 16127/06 SOC 590
vom AStV (1. Teil) am 13.12.06 gebilligt

4. Annahme
 - b) eines Beschlusses des Rates zur Genehmigung des Beitritts der Europäischen Gemeinschaft zu der am 2. Juli 1999 in Genf abgeschlossenen Genfer Akte des Haager Abkommens über die internationale Eintragung gewerblicher Muster und Modelle
 - c) einer Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 6/2002 und (EG) Nr. 40/94, mit der dem Beitritt der Europäischen Gemeinschaft zur Genfer Akte des Haager Abkommens über die internationale Eintragung gewerblicher Muster und Modelle Wirkung verliehen wird

Dok. 15683/06 PI 70 OC 929
+ ADD 1
14710/06 PI 63 OC 840
+ COR 1
+ REV 1 (lt)
14712/06 PI 64 OC 841
+ COR 1

vom AStV (1. Teil) am 25.10.06 gebilligt
5. Annahme eines Beschlusses des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Regierung Kanadas zur Schaffung eines Kooperationsrahmens im Bereich von Hochschulbildung, Berufsbildung und Jugend

Dok. 16150/06 CDN 20 EDUC 242 JEUN 51
16151/06 CDN 21 EDUC 243 JEUN 52

vom AStV (1. Teil) am 13.12.2006 gebilligt
6. Annahme einer Verordnung des Rates zur Änderung des Anhangs der Verordnung (EG) Nr. 2042/2000 zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf Einfuhren von Fernsehkamerasystemen mit Ursprung in Japan

Dok. 15694/06 COMER 208 ASIE 109 OC 931
15695/06 COMER 209 ASIE 110 OC 932

vom AStV (1. Teil) am 13.12.06 gebilligt
7. Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Genehmigung – im Namen der Europäischen Gemeinschaft – einer Änderung des Übereinkommens über den Zugang zu Informationen, die Öffentlichkeitsbeteiligung an den Entscheidungsverfahren und den Zugang zu Gerichten in Umweltangelegenheiten

– Annahme

Dok. 13589/06 ENV 510 AGRI 310 JUSTCIV 213 INF 169 ONU 100 OC 718
+ REV 1 (lt)
15878/06 ENV 646 AGRI 384 JUSTCIV 262 INF 211 ONU 120 OC 957

vom AStV (1. Teil) am 6.12.06 gebilligt

8. Annahme eines Beschlusses des Rates über das Siebte Rahmenprogramm der Europäischen Atomgemeinschaft (Euratom) für Forschungs- und Ausbildungsmaßnahmen im Nuklearbereich (2007-2011)
Dok. 13802/06 RECH 251 ATO 107 COMPET 267 OC 732
+ REV 1 (fr)
+ REV 2 (hu)
16364/06 RECH 353 ATO 159 COMPET 382 OC 1005
+ ADD 1
vom AStV (1. Teil) am 13.12.06 gebilligt
9. Annahme eines Beschlusses des Rates zur Ermächtigung der Kommission, die Erneuerung des Abkommens über wissenschaftlich-technische Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft einerseits und der Schweizerischen Eidgenossenschaft andererseits auszuhandeln
Dok. 16285/06 RECH 349 ATO 158 CH 54 **RESTREINT UE**
vom AStV (1. Teil) am 13.12.06 gebilligt
10. Annahme eines Beschlusses des Rates zur Ermächtigung der Kommission, die Erneuerung des Abkommens über wissenschaftlich-technische Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Gemeinschaft und dem Staat Israel auszuhandeln
Dok. 16288/06 RECH 350 ISR 6 **RESTREINT UE**
vom AStV (1. Teil) am 13.12.06 gebilligt
11. Annahme
 - a) eines Vorschlags für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Gemeinschaft und Brasilien
 - b) eines Vorschlags für eine Verordnung des Rates über die Durchführung des von der EG nach Abschluss der Verhandlungen gemäß Artikel XXIV Absatz 6 des GATT 1994 geschlossenen Abkommens und zur Änderung und Ergänzung des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 2658/87 über die zolltarifliche und statistische Nomenklatur sowie den Gemeinsamen Zolltarif
Dok. 15649/06 WTO 228 AMLAT 93 AGRI 371 UD 118 OC 919
15650/06 WTO 229 AMLAT 94 AGRI 372 UD 119 OC 920
15651/06 WTO 230 AMLAT 95 AGRI 373 UD 120 OC 921
+ COR 1
vom AStV (1. Teil) am 13.12.06 gebilligt
12. Europäischer Entwicklungsfonds (EEF) – Schätzung der Mittelbindungen, Auszahlungen und von den Mitgliedstaaten zu leistenden Beiträge für die Haushaltsjahre 2006 und 2007 und Vorausschätzung der Mittelbindungen und Auszahlungen für den Zeitraum 2008 bis 2011
Dok. 15906/06 ACP 222 FIN 605 PTOM 61
15904/06 ACP 221 FIN 604 PTOM 60
vom AStV (2. Teil) am 7.12.06 gebilligt

13. Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Festlegung der finanziellen Beiträge der zum Europäischen Entwicklungsfonds beitragenden Mitgliedstaaten (1. Tranche 2007)
Dok. 15874/06 ACP 220 FIN 603 PTOM 59
+ COR 1
+ COR 2
15870/06 ACP 219 FIN 602 PTOM 58
+ COR 1
vom AStV (2. Teil) am 7.12.06 gebilligt
14. Entwurf eines Abkommens zwischen Europol und Bosnien und Herzegowina
– Annahme
Dok. 12721/06 EUROPOL 73 OC 643
11691/06 EUROPOL 64
vom AStV (2. Teil) am 27.09.06 gebilligt
15. Entwurf eines Abkommens zwischen Europol und der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien – Annahme
Dok. 12722/06 EUROPOL 74 OC 644
11692/06 EUROPOL 65
+ REV 1 (lv)
vom AStV (2. Teil) am 27.09.06 gebilligt
16. Entwurf eines Abkommens zwischen Europol und Albanien
– Annahme
Dok. 14339/06 EUROPOL 91 OC 791
13438/06 EUROPOL 78
vom AStV (2. Teil) am 31.10.06 gebilligt
17. Entwurf eines Abkommens zwischen Europol und der Republik Moldau
– Annahme
Dok. 14340/06 EUROPOL 92 OC 792
13439/06 EUROPOL 79
vom AStV (2. Teil) am 31.10.06 gebilligt
18. Rahmenbeschluss des Rates über die Vereinfachung des Austauschs von Informationen und Erkenntnissen zwischen den Strafverfolgungsbehörden der Mitgliedstaaten der Europäischen Union
Dok. 16217/06 CRIMORG 193 ENFOPOL 211 COMIX 1029
ENFOCUSTOM 86 OC 991
9827/06 CRIMORG 87 ENFOPOL 106 COMIX 498
ENFOCUSTOM 47 OC 437
+ COR 1 (de)
+ REV 1 (nl)
vom AStV (2. Teil) am 7.12.2006 gebilligt

Öffentliche Beratung

19. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Zugang von für die Ausstellung von Kfz-Zulassungsbescheinigungen zuständigen Dienststellen der Mitgliedstaaten zum Schengener Informationssystem der zweiten Generation (SIS II) **(RA)** **(erste Lesung)**
- Annahme des Rechtsetzungsakts
Dok. PE-CONS 3661/06 SIRIS 194 SCHENGEN 99 COMIX 932 CODEC 1237
OC 870
+ COR 1 (en)
+ REV 1 (lt)
15919/06 CODEC 1423 SIRIS 214 SCHENGEN 104 COMIX 1000
vom AStV (2. Teil) am 7.12.06 gebilligt
20. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einrichtung, den Betrieb und die Nutzung des Schengener Informationssystems der zweiten Generation (SIS II) **(RA + E)** **(erste Lesung)**
- Annahme des Rechtsetzungsakts
Dok. PE-CONS 3662/06 SIRIS 195 SCHENGEN 100 COMIX 935 CODEC 1239
OC 872
+ COR 1 (sl)
+ REV 1 (el)
+ REV 2 (lt)
15920/06 CODEC 1424 SIRIS 215 SCHENGEN 105 COMIX 1001
+ ADD 1
vom AStV (2. Teil) am 7.12.06 gebilligt
21. Vorschlag für eine Empfehlung des Europäischen Parlaments und des Rates zu Schlüsselkompetenzen für lebenslanges Lernen **(RA)** **[erste Lesung]**
- Annahme
Dok. PE-CONS 3650/06 EDUC 184 SOC 437 CODEC 1030
+ REV 1
16265/06 CODEC 1474 EDUC 245 SOC 594
vom AStV (1. Teil) am 13.12.2006 gebilligt
22. Vorschlag für eine Empfehlung des Europäischen Parlaments und des Rates zur transnationalen Mobilität innerhalb der Gemeinschaft zu Bildungs- und Ausbildungszwecken: Europäische Qualitätscharta für Mobilität **(RA)** **[erste Lesung]**
- Annahme
Dok. PE-CONS 3649/06 EDUC 183 SOC 436 CODEC 1029 OC 712
+ REV 1 (hu)
+ REV 2 (nl)
16267/06 CODEC 1475 EDUC 246 SOC 595
vom AStV (1. Teil) am 13.12.2006 gebilligt

23. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die mehrjährige Finanzierung der Maßnahmen der Europäischen Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs im Bereich der Meeresverschmutzung durch Schiffe und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1406/2002 **(RA) [erste Lesung]**
- Annahme des Rechtsetzungsakts
Dok. PE-CONS 3631/06 MAR 138 FIN 346 CODEC 747 OC 545
+ REV 1 (lv)
+ REV 2
16272/06 CODEC 1476 MAR 157 FIN 639
+ COR 1
vom AStV (1. Teil) am 13.12.2006 gebilligt
24. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1408/71 des Rates zur Anwendung der Systeme der sozialen Sicherheit auf Arbeitnehmer und Selbstständige sowie deren Familienangehörige, die innerhalb der Gemeinschaft zu- und abwandern, und der Verordnung (EWG) Nr. 574/72 des Rates über die Durchführung der Verordnung (EWG) Nr. 1408/71 **(RA) [erste Lesung]**
- Annahme des Rechtsetzungsakts
Dok. PE-CONS 3669/06 SOC 549 CODEC 1331 OC 898
+ COR 1 (fi)
+ REV 1 (lt)
16280/06 CODEC 1477 SOC 596
vom AStV (1. Teil) am 13.12.2006 gebilligt
25. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Aufstellung der statistischen Systematik der Wirtschaftszweige NACE Revision 2 und zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 3037/90 des Rates sowie einiger Verordnungen der EG über bestimmte Bereiche der Statistik **(RA) [erste Lesung]**
- Annahme des Rechtsetzungsakts
Dok. PE-CONS 3651/06 STATIS 89 CODEC 1031 OC 816
+ COR 1 (es)
+ COR 3 (el)
+ REV 1 (fr)
+ REV 2 (hu)
+ REV 2 COR 1 (hu)
15868/06 CODEC 1409 STATIS 115
vom AStV (1. Teil) am 13.12.2006 gebilligt
26. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 3922/91 des Rates zur Harmonisierung der technischen Vorschriften und der Verwaltungsverfahren in der Zivilluftfahrt **(RA) [erste Lesung]**
- Annahme des Rechtsetzungsakts
Dok. PE-CONS 3673/06 AVIATION 193 CODEC 1368 OC 939
16298/06 CODEC 1482 AVIATION 211
vom AStV (1. Teil) am 13.12.2006 gebilligt

27. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie über die technischen Vorschriften für Binnenschiffe **(RA) [erste Lesung]**
– Annahme des Rechtsetzungsakts
Dok. PE-CONS 3674/06 TRANS 303 MAR 145 CODEC 1369 OC 940
16299/06 CODEC 1483 TRANS 323 MAR 158
vom AStV (1. Teil) am 13.12.2006 gebilligt
28. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung der Regeln für die Beteiligung von Unternehmen, Forschungszentren und Hochschulen an Maßnahmen des Siebten Rahmenprogramms sowie für die Verbreitung der Forschungsergebnisse (2007-2013) **(RA) [erste Lesung]**
– Annahme des Rechtsetzungsakts **(RA)**
Dok. PE-CONS 3668/06 RECH 322 CODEC 1329 OC 897
+ REV 1 (hu)
16294/06 CODEC 1480 RECH 352
vom AStV (1. Teil) am 13.12.2006 gebilligt
29. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über das siebte Rahmenprogramm der Europäischen Gemeinschaft für Forschung, technologische Entwicklung und Demonstration (2007 bis 2013) **(RA + E) [zweite Lesung]**
– Billigung der Abänderungen des Europäischen Parlaments
Dok. 15318/06 CODEC 1307 RECH 315 ATO 134 COMPET 335 OC 999
PE-CONS 3666/06 RECH 314 COMPET 333 CODEC 1305
+ COR 1
+ COR 2 (fr)
16292/06 CODEC 1478 RECH 351 COMPET 379
+ ADD 1 REV 1
+ ADD 2
+ ADD 2 COR 1 (de)
vom AStV (1. Teil) am 13.12.2006 gebilligt
30. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH), zur Schaffung eines Europäischen Amtes für chemische Stoffe sowie zur Änderung der Richtlinie 1999/45/EG und der Verordnung (EG) {über persistente organische Schadstoffe} **(RA + E) [zweite Lesung]**
– Billigung der Abänderungen des Europäischen Parlaments
Dok. 15315/06 CODEC 1306 COMPET 334 ENV 618 CHIMIE 37 OC 998
PE-CONS 3664/06 COMPET 331 ENV 616 CHIMIE 35 CODEC 1303
16295/06 CODEC 1481 COMPET 380 ENV 679 CHIMIE 40
+ ADD 1 REV 1
+ ADD 1 REV 1 COR 1 (de)
vom AStV (1. Teil) am 13.12.2006 gebilligt